

2019

AÑA DI FAMILIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Dialuna 4 Februari 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA


Noticia di Gobierno



"Disfruta di nos
dushi Carnaval"



Isla Online


 MINISTER EVELYN WEVER-CROES

Prome Minister di Aruba

GOBIERNO DI ARUBA TA INFORMA TOCANTE E SITUACION NA VENEZUELA

Ban tur hunto uni den oracion pa nos pais bisiña

Despues di tur locual ta bayendo rond tocante Venezuela, cu ta treciendo panico, Prome Minister Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba ta informa tocante e situacion na Venezuela. Manera ta conoci, nos pais bisiña, Venezuela ta pasando momentonan trascendental. Tin tambe un preocupacion den comunidad pa cu e situacion aki mas ainda cu tur e mensahenan falso pa crea panico cu ta wordo pasa rond. Pa loke ta trata Aruba, Prome Minister a sigura cu e noticianan no ta corecto. E mandatario principal di nos pais a duna di conoce cu tur informacion corecto lo wordo duna pa Gobierno di Aruba y manera cu bin informacionnan nobo, lo e informa pueblo debidamente.

Un informacion nobo cu a drenta awe mainta for di Secretario di Estado señor Stef Blok ta cu Hulanda a tuma e decision pa reconoce señor Juan Guaido como presidente interino di Venezuela. Segun e peticion haci di esnan cu a reconoce, e tarea di señor Cuaido ta pa e bay organisa eleccionnan liber pa asina e pueblo di Venezuela por scoge nan mesun presidente.

Aki na Aruba, Gobierno y tur e autoridadnan concerni ta sigui e situacion na Venezuela di cerca, pa asina nos ta prepara pa cualkier eventualidad pa proteha nos pais.

Den seno di gobierno nos ta reuni cu autoridadnan local riba e topico aki tur dia. Prome Minister ta reuni algun biaha pa dia pa trata e asunto aki,

pa asina keda na altura di tur e desaroyonan di e situacion aki. Esaki ta un tema hopi delicado cu mester wordo atendi cu hopi sensates y no mester wordo hinca den un ambito politico pasobra esaki ta un tema cu ta afecta cada ciudadano di pais Aruba. Gabinete Wever-Croes lo sigui informa e comunidad di informacionnan nobo cu lo ricibi.

Diaranson Gobierno lo ta den Parlamento riba peticion di Parlamento, hunto cu autoridadnan local concerni, pa duna mas informacion di e situacion di Venezuela na Parlamento.

Hunto cu Marina Real, autoridadnan local tanto riba lama como na tera y den coordinacion cu Corsou

y Boneiro, Reino henter ta prepara pa atende cu e tema di Venezuela debidamente y asina cu tin informacion mas concreto y cu desaroyonan nobo, nos lo comparti esaki cu pueblo.

“Aparte di esey loke nos cada un por haci, ta uni den oracion pa Venezuela. Ohala por bin un resolucion pronto”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haci un apelacion na tur hende na Aruba pa keda tranquil, pa nos no recurri den panico. Pa asina den tranquilidad tuma e decisionnan den interes y bienestar y proteccion di nos pais Aruba.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: FUTURA TA LANSA SU WEBSITE Un milestone grandi den area di innovacion

Diabierna 1 di februari a tuma luga e lansamento di e Website di FUTURA. Na e ocasion aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a entrega un bunita discurso pa tur esnan presente, stakeholders di Gobierno di Aruba, Ministernan, Parlamentarionan, esnan di sector priva, NGOs, y representantenan di nos institutonan academic.

“Awe nos tey pa celebra hunto cu boso un milestone grandi den area di innovacion. 2018 tabata un aña cu retonan grandi tras lomba pero tambe un aña cu a trece hopi oportunidadnan nobo. FUTURA ta un di e pasonan grandi den e direccion di innovacion cu e meta pa diversifica economia di nos pais. Como gobierno nos mester construi un sistema cu ta stimula e creatividad y crea un manera nobo di pensa.

Mas y mas nos mundo ta poniendo balor riba e poder di innovacion. Mi ta kere den crea un sistema pa inspira e generacionnan nobo pa bira personanan cu ta bay mas leu cu loke ta ordinario. Como Gobierno di Aruba nos a prioritisar e ser humano, pa nan ta ekipa cu e habilidadnan necesario pa transforma nos nacion den uno dinamico.

Nos mester di crea un cultura cu ta encurasha colaboracion, especialmente door cu nos tin recursonan limita. Gobierno, sector priva, departamentonan; nos mester cambia nos manera di pensa; nos mester ta mas habri pa comparti informacion y traha hunto pa logra metanan cu nos tin en comun, y cu ta den bienestar di tur.


Nos mester traha diferente, y nos ta conta cu colaboracion entre tur stakeholder pa nos trece un cambio cu nos comunidad mester.

FUTURA tey tambe entre

otro pa facilita colaboracion, conecta y buska sinergia den diferente proyecto y iniciativanan, y tambe pa ta un ‘think-tank’. Awe mi kier a felicita FUTURA cu e lansamento di nan Website nobo, y tambe pa trece nos tur hunto na e evento aki.

Cambio no lo pasa di un dia pa otro, pero e ta tuma confiansa di boso como stakeholders, nos tin mester di mas ‘buy-in’ posibel, y nos ta sinti, cu diano manera awe, cu nos ta cerca di e meta aki”, Prome Minister a expresa diabierna anochi durante un anochi ameno.




MINISTER OTMAR ODUBER
Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente

TRANSFORMACION DI FUNDACION PARKE NACIONAL ARUBA A BASE DI PRINCIPIO DI BON GOBERNACION



Transformacion di Fundacion Parke Nacional Aruba a base di principio di bon gobernacion. Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber, ta aplaudi e pasonan cu e awor yama: Hunta di Supervision di Fundacion Parke Nacional (FPNA) a tuma pa asina transforma e organisacion den un organisacion cu ta opera segun principionan di bon gobernacion.

Diahuebs 31 di januari 2019 den presencia di notario Hilde Rodriguez-Taekema, como tambe anteriormente conoci como hunta di directiva di Parke Nacional, como tambe

manager di parke, a tuma luga e transformacion y implementacion di principionan di bon gobernacion pa loke ta statutonan di FPNA. Esaki despues di un tempo intenso y estrecho unda cu e personanan apunta por medio di corte y lidera dor di ex- Gobernador señor F.J Refunjol, a haci un inmenso trabou pa asina poco poco transforma FPNA den un organisacion pa futuro, asina contribuyendo na salvaguardia e sector medio ambiental di Aruba.

Tin hopi trabou ainda pa haci y algun reto pa surpasa. Pero cu e hunta di supervision di FPNA y e statutonan cu

ta basa riba principionan di bon gobernacion, lo eherce e trabounan y transforma e retonan den oportunidadnan. Actualmente FPNA cu sosten di Ministerio ta trahando hopi duro pa finalisa e trabounan pa loke ta nos parke marino. Enfocando riba e plan di maneho cu aworaki ta den forma conceptual, incorporando diferente vision pa actornan clave den nos comunidad.

Tambe por menciona cu e siguiente paso lo ta e aspectonan di areanan candidato pa wordo proteha (19+ areanan). Asina poco poco conhuntamente cu

Ministerio y e vision di FPNA e sector di medio ambiente ta ricibi un plataforma igual na otro sectornan den nos comunidad.

Palabra di elogio ta bay pa tur persona cu ta forma parti di e hunta di supervision di FPNA pa nan empeño, pa nan trabou, pa nan consejo y pa nan dedicacion pa transformacion di e organisacion aki den e organisacion di futuro.

Ministerio ta bisa danki pa e confiansa na cada un persona cu a sinta cu Ministerio na mesa pa asina yega na un mihor organisacion pa Aruba.

E proceso di RFP pa e di dos parti di remediation di Parkietenbos ta inicia prome di februari 2019

LO ENFOCA RIBA TECNOLOGIA DI 'CAPPING' Y UN SOLUCION ALTERNATIVO PA REUZA Y DESAROYA E AREA

Diahuebs mainta Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber den conferencia di prensa di Gobierno a trata varios topico: A informa di e proceso di Request For Proposal (RFP) pa remediation di Parkietenbos. A trata e tema di ley di prohibicion di uzo di plastic di 1 solo uzo, foam y oxybenzone y tambe a duna update di e ley di Parke Marino Aruba.

Pa e proceso cu ta guiando na e momentonan aki pa loke ta trata maneho di desperdicio, e prome parti di e proceso a encera cu a tene e Request For Proposal (RFP) pa e parti di e incinerator. Pa esaki a haya participacion di 27 diferente compania di diferente Pais cu a inscribi. E companianan aki awor ta preparando nan mes pa dia 14 di April haci entrega oficial di nan proposicionnan cu lo wordo evalua. E di dos parti cu ta encera remediation di Parkietenbos ta inicia prome di februari 2019.

Esaki kiermen cu e siman aki lo publica e prome 'teaser' pa locual ta trata RFP pa e proceso di remediation di Parkietenbos. E RFP mes lo keda publica 15 di februari, habriendo e destaho publico pa remediation di dump Parkietenbos, Minister Oduber a splica.


E decision cu Gobierno a tuma ta pa 'cap' e landfill. Lo percursa pa baha e sero di sushi cu tin actualmente te na mas o menos 14 pa 16 meter y pa despues tapa esaki na un forma responsabel. Consecuentemente den futuro lo no ripara mes

cu e sitio tabata un dump anteriormente. Al contrario, lo por uza e tereno eorey pa diferente otro meta y/of desaroyo. Di e forma aki ta soluciona un di e problemanan di mas grandi cu tin riba e isla ya pa hopi aña caba.

Lo enfoca riba e aspecto aki pa logra cu pa cuminsamento di e ultimo kwartaal di aña, por firma acuerdo cu e compania cu lo mester inicia cu e trabounan pa ruim op 'sanea' Parkietenbos.

Pa conclui Minister Oduber a enfatisa cu e noticia aki sigur ta un anuncio grandi y importante pa e area rond di dump, considerando e implicacionnan cu el a nifica pa salud di esnan cu ta habita den e area pero tambe pa medio ambiente en general pues henter Aruba tambe.




 MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

MINISTER RUIZ MADURO PRESENTE NA CELEBRACION DI AÑA NOBO CHINES

Diamars 5 di februari ta Aña Nobo Chines y diadomingo ultimo esaki a wordo celebra pa e comunidad Chines na Aruba. Minister Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente y a comparti un rato ameno cu e comunidad Chines. Pa 2019, e Aña Nobo ta dedica na e signo di Porco cu ta representa rikesa y fortuna.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Ruiz-Maduro a gradici e comunidad pa nan trabao duro di tur dia aportando na e progreso di nos Pais. Na final e mandatario a dedica algun palabra na Chines deseando e comunidad Chines na Aruba un Bon Aña Nobo yena cu hopi prosperidad y fortuna.




 Minister di Finansa,
Asuntonan Economico y Cultura

Happy New Year
2019
 Year of the Pig

5
 FEB

Mi ta desea e comunidad Chines
 Un Feliz Aña Nobo
新年快乐
Xīn nián kuài lè

mr. Xiomara Ruiz-Maduro

Minister Xiomara Ruiz - Maduro riba Dia di Betico: "CU E OBRA TEATRAL "BETICO", NOS PUEBLO A BIBA DI CERCA PARTI DI E HISTORIA Y LUCHA DI NOS LIBERTADOR" Bunita obra skirbi y dirigi pa Lilia Luidens

Durante e manifestacion cultural anochi riba Plaza, a wordo presenta un obra teatral 'Betico' skirbi y dirigi pa sra. Lilia Luidens. Actornan den e obra tabata sr. Richard Dabian, Sra. Fatme Riguad y e hobennan Melanie, Kyan y Kayden.

E obra ta basa riba un storia na unda Papi Richard y Mami Fatme ta asisti na e celebracion di Dia di Betico riba Plaza hunto cu nan tres yiunan. E muchanan kiersa pakiko ta celebra Dia di Betico y e mayornan ta conta Ken ta Betico.

Betico tabata un persona, cu door di su humildad tabata masha stima den pueblo. Un gran estadista cu conocimiento grandi riba tur tereno, cu ela adkiri lesando bukinan di sabio- y politiconan famoso, luchador y libertador di nan pueblo. Den e obra e muchanan ta muestra nan interes y kier haya sa mas di Ken ta Betico. E Mama y Tata ta sigui conta con den su discursonan Betico semper tabata uza hopi expresion, cu semper lo keda graba den nos pueblo su memoria.

Betico a haya inspiracion di frasenan famoso di figuranan manera: Simon Bolivar, Abraham Lincoln, Benito Juarez, Jose Marti, Omar Torrijos, Winston Churchill, Che Guevara y Emiliano Zapata. Betico tabata sa hopi di nan dichonan y ta usanan na momento corecto den su discursonan y tabata captiva henter e pueblo di Aruba, di Antias, di Hulanda y di tur pais cu el a bishita pa haya oido pa su causa.

Den e obra por capta e mensahe cu Betico a inspira grandi y chikito. Un di e lesnan cu el a siña e pueblo ta: Nunca rindi: sigui lucha pa bo ideal, pa logra locual cu bo ta kere den dje.

Betico tabata un politico sincero

y su lema tabata: Bo tin cu realisa cu bo ta traha pa pueblo, no pa propio interes. Betico tabata masha leal cu henter e pueblo, e no tabata distingui rasa ni edad, ni pover, ni rico. Ken cu a acudi cerca dje, el a atende cu santo pasenshi y comprension. Betico tabatin un memoria fotografico y tabata corda tur hende. Apesar di tur logro y popularidad el a keda hende di tur hende y el a sa di duna tur politico Arubiano nan balor den historia di nos isla keri. personal. Betico, un persona multitalentoso, un artista, un musico, cantor di su pueblo, homber religioso, e heroe di nos Aruba.

Durante e obra e Tata Richard y Mama Fatme ta siña e muchanan algun di e frasenan famoso cu Betico tabata uza durante su trayectoria politico: Veni, vidi, vici (Julius Ceasar); Los perros ladran y la caravana pasa (Proverbio Arabe cu a uza den e poema: El Labrador di Goethe); VOX POPULI, VOX DEI! Voz di Pueblo ta voz di Dios. No por ignora voz di pueblo; E libertad di un pueblo no ta un privilegio ni un regalo pero un DERECHO SAGRADO!"

E muchanan a siña cu Betico a percura pa un berdadero union den e pueblo Arubano. Esaki a haci cu Betico a crece como un persona admira y stima den wowo di e pueblo Arubano. Dia di Betico, Aruba ta di fiesta, danki na Betico, nos isla a haya su deseo anhela: Nos Himno, Bandera, Nos Escudo y nos bos.


Na final di obra, Mayrien Correa, a canta e cancion "Nos Heroe" un wals y composicion di Lilia Luidens cu a wordo acompaña pa e orkesta dirigi pa Johnny Scharbaay.

Minister Sra. Ruiz-Maduro ta gradici Sra. Lilia Luidens pa su bunitay emotivo obra, e actornan



Richard, Fatme y e muchan Melanie, Kyan y Kayden. Como tambe Maybeline Arends-Croes pa e parti musical. Cu presentacion di e Obra teatral "Betico", nos pueblo a conbibi

di cerca un parti di e historia y lucha hiba pa nos Libertador y esaki ta contribui pa e memoria di Betico Croes keda bibo den nos pueblo"

A portrait of Minister Glenbert F. Croes, a man with glasses and a beard, wearing a dark suit and a patterned tie. He is smiling slightly. The background is a light blue and white abstract design.

MINISTER GLENBERT F. CROES

Minister di Asunto Social y Labor

Un averahe di **288**
muchu pa aña ta wordo
severamente maltrata na
Aruba, casi **24** muchu
pa luna.

Den 2017 dos muchu a
fayece a consecuencia
di maltrato.

Proteha nos muchanan
Violencia **NO** ta e solucion!



Departamento di Asunto Social kier enfoca e simannan benidero riba su seccion di Guia Social.


Nos ta bay publica den e siguiente simannan pakico asina lo mester acerca un trahado social/trahado di hubentud/trahado di bienestar y tambe splica cada un nan tarea/servicio.



Siguiente pago di bijstand:

**Diasabra
9 di februari 2019**

*Pa mas informacion por tuma contacto
cu seccion bijstand na 528-1110*


MINISTER ANDIN BIKKER
Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

CELULAR DEN PRIZON TA KEDA UN RETO PERO CU PRIZON NOBO E TA UN DI E SPARE PUNT DI MINISTER BIKKER SU MANEHO

Recientemente tabatin un situacion cu a presenta na Instituto Coreccional KIA, unda un detenido a saca potret di su mes y pone riba facebook y un medio di comunicacion ta publica e noticia. Riba e incidente aki Minister di Husticia mr. Andin Bikker bisa, cu a tuma medida disciplinario contra e preso cu a haci esaki y tambe a haci razzia den e celnan. E situacion aki no solamente ta sosode na Aruba pero tambe na Hulanda tipo di e casonan aki ta pasa.

Den luna di October na Zandstad, den un di e prizonnan mas nobo y mas grandi di west Europa na Hulanda tabatin un situacion similar y siman pasa na Heerhugowaard cerca di Amsterdam tambe a pasa algo asina. Segun Minister Bikker ora cu e noticia a bira conoci di e preso aki na Aruba, mesora a tuma pasonan y hunto cu BOT K-9 team a bay a haci razzia den e celnan unda a bin haya diferente artefacto y entre otro telefon.

Aña pasa na luna di Maart Minister Bikker durante bishita di trabou na Hulanda a bishita e prizon mas nobo na Zandstad y por a mira cu no obstante cu nan tin scanner nan sumamente moderno, hopi biaha no por evita cu celular ta drenta e prizon. Aki na Aruba ora tene razzia den e celnan, no ta bay den publicidad pero



ta constantemente e razzianan aki ta tuma lugay y mayoria biaha ta haya hopi artefacto. Awor cu e caso aki a tuma lugay a bolbe tene un razzia y tambe a tuma medida disciplinario contra e persona cu a haci esaki.

E situacion ta keda un reto y den e prizon nobo cu ta bay traha e ta un di e spare punt di Minister Bikker su maneho. Lo bay percura cu ayudo di metodo tecnico moderno e tipo di casonan aki wordo minimalisa y reduci te cu cero. Instituto Coreccional Aruba tin prioridad pa Minister di Husticia, mr. Andin Bikker si mira e estado di e edificio pa falta di mantencion. Fuera cu e edificio ta rekeri hopi

mantencion, ta gasta hopi placa na awa y coriente pa luna. Mirando e reto financiero cu e gobierno actual a hereda di pais Aruba cu ta hopi grandi, a pone cu a bin cu cierto estudio pa wak si tin espacio.

Si por spaar riba awa y coriente por haya un espacio pa inverti den fondo pa un facilidad nobo. Despues di sinta cu e task force lo bay tin un request for information cu ta un proceso similar cu a haci pa e radar y helicopter. Ta bay wak den e mercado si tin interes pa yega na un financiamento den e cuadro financiero cu pais Aruba por paga pa yega na un prizon nobo.

Director nobo pa KIA lo bira conoci den prome cuartal di

2019

Paloketa procesopa un director nobo na KIA, Minister Bikker a bisa cu esaki a cuminsa y cu tin persona a solicita. E comision encarga cu esaki ta uno independiente segun Minister Bikker y solamente e ta haci un follow-up pa bin un voor draag. E comision cu ta haciendo e entrevista cu esunnan cu a solicita ta manda Minister Bikker un recomendacion di cual ta bay Ministerraad cune pa tuma un decision.

E intencion ta e prome kwartaal di 2019 pa nombra un director permanente na KIA segun Minister Bikker.

Trahando cu curason pa sirbi nos pais

25 Y 30 AÑA DI HUBILEO NA CUERPO POLICIAL ARUBA

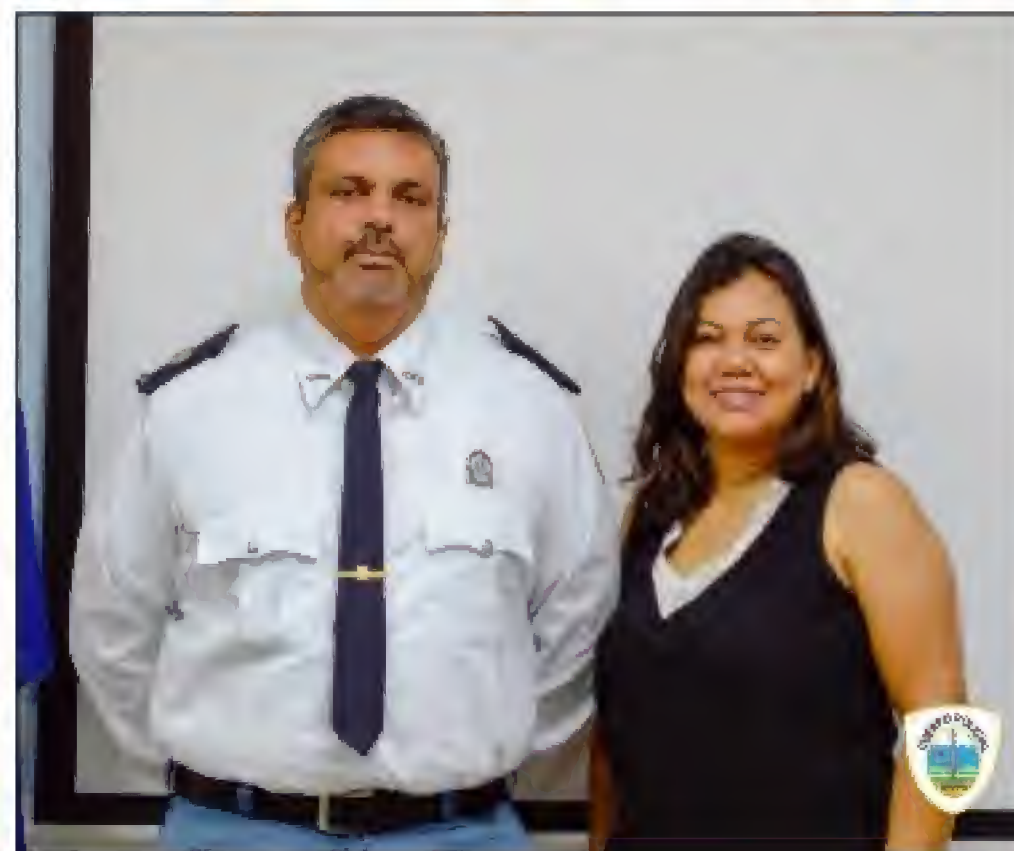
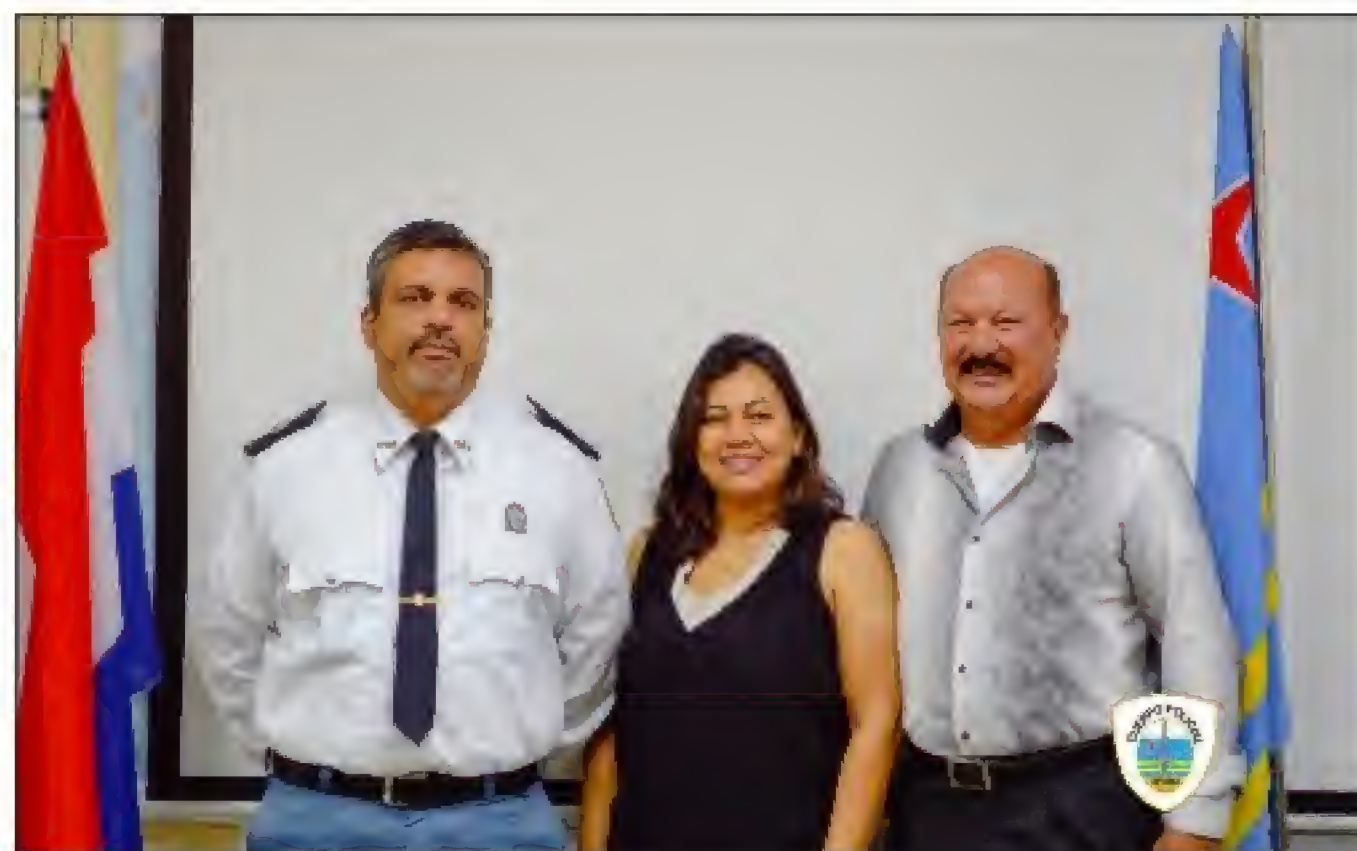
Na Centro di Husticia a tuma lugar entregamento di decreto gubernamental na coleganan polis cu a cumpli 25 y 30 aña den nos organisacion policial. Commisario Sra. Irma Gordon a haci entrega di e decreto gubernamental na 5 colega cu a cumpli 25 aña y 1 colega cu a cumpli 30 aña. E la gradici e coleganan pa e añanan cu nan a a sirbi nos pais y pa cuerpo policial.

Coleganan cu a cumpli 25 aña ta:

Dhr. Juan D. Gomes - Specialist BOE - Hoofdagente eerste klasse
Dhr. Rolando M. Heyliger - Specialist Grenspolitie - Hoofdagente eerste klasse
Dhr. Giovanni R. Croes - Barrioreggiseur District II - Hoofdagente eerste klasse
Dhr. Julius A.M. Geerman - Specialist CID - Hoofdagente eerste klasse
Dhr. Richard A. Kramers - Coördinator Honden Unit -

Onderinspecteur
Colega cu a cumpli 30 aña:
Dhr. Anthony R. Yearwood - Chef van Dienst District I - Onderinspecteur

Na final di e dia Sra. Gordon a gradici e famianan pa sosten duna na nos coleganan pa asina nan por duna di nan banda pa sirbi nan pais. Sin e sosten y forza di e famianan e trabou aki no tabata posibel mirando cu e trabao di polis ta existi hopi.



MINISTER DANGUI ODUBER

Minister di Turismo, Salud y Deporte



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE



SCORE
E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E **AZV RATING APP**

DOWNLOAD
ESAKI RIBA
BO SMARTPHONE



scan
QR code to
download app



Gabinete Wever-Croes
Informacion di Gobierno transparente!



GOBIERNO DI ARUBA

AMPLIACION CANASTA BASICO

GOBIERNO
TA AMPLIA
CANASTA
BASICO

DI **11** PA
22
CATEGORIA

1200
PRODUCTO
PRIJS TA WORDO
CONTROLA

ACTUAL

1. Cuminda pa baby
2. Hariña di maishi
3. Te
4. Koffie
5. Lechi likido pa koffie
6. Lechi polvo
7. Aros
8. Azeta pa cushina
9. Lechi pa baby

PROME FASE: (Lo drenta na vigor na februari 2019)

10. Broccoli, Frozen
11. Spinashi, Frozen
12. Mixed vegetables, Frozen
13. Bonchi cora, seco
14. Bonchi preto, seco
15. Bonchi lima, seco
16. Tunafish,
den bleki, den awa chunk/flaked/grated
17. Sardin den bleki, den awa
18. Salmou den bleki, den awa

FASE 2: (Lo wordo anuncia despues)

19. Pasta, spaghetti
20. Papa havermout
21. Hariña
22. Lechi likido duradero den tetrapak of boter

GABINETE WEVER-CROES
TA PRIMINTI Y TA CUMPLI

MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL A PRESENCIA E LANSAMIENTO DI E WEBSITE DI FUTURA LAB



Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a atende e lansamento di e website di Futura: Aruba Government Innovation Lab na Sufside Marina diabierna cu a pasa. E evento a conta tambe cu presencia di Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes, Minister di Husticia, Seguridad y Integracion mr. Andin Bikker, minister di Asunto Social y Labor Glenbert Croes, diferente hefe di departamentonan di gobierno y demas invitadonan.

Na e ocasion aki Prome Minister Wever-Croes a tene un discurso unda e mandatario a enfatisa e importancia di innovacion pa Aruba, banda di e retonan cu Gobierno tin riba tereno financiero, social y e situacion na Venezuela. Prome Minister tabata tin palabra di

elogio pa Futura y kico tur nan a bin ta haci desde cu Futura a keda funda na 2018.

Futura ta e bureau di Gobierno pa cu innovacion. Varelie Croes ta na cabes di Futura. Prome cu a lansa e website nobo Varelie a duna un resumen chikito di e proyectonan cu Futura ya caba a realisa den nan prome aña di existencia. Tambe Varelie a duna un splicacion riba e terenan cu Futura ta concentra riba dje, cu ta e-government, smart society, talent, social innovation y entrepreneurship.

Un punto importante cu Varelie a trece dilanti cu Futura ta mas bien un plataforma, pasobra innovacion ta un proceso cu mester biba bou di henter e comunidad y no mester ta algo di gobierno so. Ta pesey Futura ta tene presentacionnan na



scolnan pa asina e hobennan na un edad hopi jong ta bin ta tende y siña kico ta innovacion y e rol di esaki den future.

Varelie a invita tur hende pa bishita e website y trece ideanan cu por haci e desaroyo riba tereno di innovacion uno

mas interactivo.

Minister Besaril a felicita Futura cu nan website nobo y a bisa di ta hopi impresiona riba e dinamismo cu ta reina na Futura pa cu e desaroyo innovativo na Aruba.

MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL A REUNI CU PG VAN DAM RIBA SOSTEN ARUBAHUIS PA SOCIAL CRISIS PLAN



Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a tene un reunion cu Procurador General mr. Alexander van Dam. Tambe presente tabata Nuris Dabian, coordinador di e departamento di Asunto Social na Arubahuis. Meta principal di e combersacion ta pa mira unda Arubahuis por hunga un rol den e Social Crisis Plan pa loke ta toca e aspecto hudicial.

Procurador General Van Dam a bisa bon cla cu loke husticia mester dje cu hopi urgencia ta profesional forensico pa duna e sosten nesesario. Segun Van Dam esaki ta sumamente importante pa dedecta e seriedad di un caso of di un melding. E Procurador General ta sigi bisa cu aunke cu husticia tin un rol importante den casonan social, ta e

partnernan riba tereno social ta esnan primordial pa tuma pasonan rba e tereno aki. Minister Besaril a bisa cu mirando cu Arubahuis tin bon relacion cu diferente gemeentenan y instancianan social na Hulanda, e ta kere cu Arubahuis por hunga un rol importante pa e partnernan na Aruba. Di e manera aki e mandatario a bisa e Procurador General cu pa cualkier intermediacion e por acerca Arubahuis.

Despues di e combersacion Procurador General a invita Minister Besaril pa un presentacion di e Veiligheidshuis Aruba. Akinan e procesmanager di Veiligheidshuis Aruba, drs. Bernice Schulte a duna splicacion di e kico e



Veiligheidshuis ta haci y ken ta e partnernan den e proyecto aki. Pa duna un idea mas cla di Veiligheidshuis Aruba, sra. Schulte a presenta un video tocante e proyecto. E video na un manera hopi simpel ta enfoca riba problemanan social. Proximamente e video aki lo keda presenta na e

canalnan di television pa informa e comunidad.

Minister Besaril a gradici Procurador General y su staf pa e reunion y tambe e compromiso haci pa traha hunto pa enfrenta e retonan social di nos comunidad.



RESUMEN DI UN SIMAN HOPI PRODUCTIVO DI GABINETE WEVER-CROES. HOPI TRABOU IMPORTANTE A WORDO HACI, Y NOS TA SIGUI CU POSITIVISMO Y CONFIANSA PA CREA PROSPERIDAD Y BIENESTAR PA TUR CIUDADANO.

Resumiendo un siman hopi productivo, mi por bisa cu e situacion na Venezuela tabata tin hopi atencion. Nos ta vigilando e situacion di serca y preparando pa cualquier eventualidad. Tambe nos a reuni cu UNHCR riba e crisis migratorio di Venezuela y e impacto riba nos pais. Ban tene Venezuela den nos oracion.

Dialuna den un encuentro ameno di departamentonan di mi ministerio, nos tabata tin presentacion di e proyecto innovativo "Mil Idea". Den cual empleadonan di e departamentonan a lansa ideanan pa mehora e servicio, comunicacion y empowerment di e departamento. Varios idea tremendo a wordo lansa.

Diamars den Ministerraad nos a haya un presentacion di e-Government y un update unda nos ta para como gobierno cu nos sistemanan automatiza.

Nos a reuni diaranson cu IMF pa scucha recomendacionan con pa aumenta cumplimento di pagadornan di belasting. Nan tambe ta conseha pa sigui cu reforma fiscal. Importante ta pa tur hende paga nan fair share. Esey ta e cambio husto.

Diahuebs Aruba tabata cede pa e cumbre di Premiers di Aruba, Corsou y Sint Maarten. Pa prome biaha e Minister nan di Finansa di tur tres pais a participa na e reunion. Nos a delibera riba puntonan di interes mutuo. Entre otro: Integridad. Tratado contra corrupcion. Migracion. Venezuela. Cooperacion pa maneja desaster natural. Finansa Publico.

Nos a firma e convenio di Savaneta pa duna un base fiho pa cooperacion mas estrecho entre Aruba, Corsou y Sint Maarten, pasobra hunto nos ta mas fuerte.

Diabierna mi a bishita SER, Sociaal Economische Raad pa cera conoci cu e personal y pa intercambia di ideanan. Tabata e prome biaha cu un Minister President ta bishita SER. Nos gobierno ta respeta institutonan halto di estado.

Diabierna tambe Futura, e innovation lab di gobierno, a lansa su website. Den poco menos di un aña a logra varios proyecto. Gobierno ta haciendo di su parti pa cu innovacion. Pero nos so no por hacie. E exito di nos caminda pa innovacion ta depende tambe di stakeholders den sector priva y sector publico. Hunto nos lo logra.

E siman aki Minister di Economia a anuncia e amplicion di canasta basico di 11 pa 22 categoria, y alabes a institui un Comision consistiendo di varios departamento pa eherce control conhunto y mas riguroso den supermercado y tiendanan. Alaves a anuncia e moratorium riba supermercado cu control estricto.

Minister di Husticia a anuncia castigo mas severo pa esnan cu ta haci bombmelding falso.

Ministernan di enseñansa y salubridad a anuncia e posibilidad pa studia HBO verpleegkunde na Aruba mes.

Mientras cu Carnaval ta den full swing, e trabounan na Carnaval Village ta keda finalisa. Dialuna anochi tin e desvelamento di "Calypso / Caiso & Roadmarch / Soca" Wall of Fame".

**Un fuerte abraso,
Evelyn**

"Mi tin fe y confianza cu e siman aki lo ta aun mas exitoso, cu logronan importante den bienestar di nos pais".

Prome Minister Evelyn Wever-Croes



GOBIERNO DI ARUBA

CONSEHO DI VIAHE (REISADVIES)

NO viaha
pa Venezuela
si no ta necesario.

DEPARTAMENTO DI RELACIONAN EXTERIOR

FUTURA

About Spaces Projects Team Partners Contact

GOBIERNO DI ARUBA

SI BO TAMBE KIER TA PARTI
DI E MOVEMENTO DI #INNOVACION,
BISHITA NOS WEBSITE

INNOVATION

FUTURA: ARUBA
GOVERNMENT INNOVATION
LAB

WWW.FUTURALAB.ORG



GOBIERNO DI ARUBA

UN
Feliz Siman

TUR CAMINDA CU TA DIRIGI NA EXITO
MESTER PASA DEN TRABOU DURO
CU DEDICACION Y DETERMINACION
NOS TA LOGRA E EXITO
CU NOS TA PROPONE